



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

Nekazari gazteak Arabako Lurralde Historikoan kokatzeko laguntza eskaera

Solicitud de ayudas para el establecimiento de personas jóvenes agricultoras en el T.H.A.



Landa Garapeneko Europako
Nekazaritza Funtza
Fondo Europeo Agrícola
de Desarrollo Rural

LGENT / FEADER

2023-2027 NPBPE 6961.1 esku-hartzea
PEPAC 2023-2027 Intervención 6961.1

Nekazaritza Saila
Departamento de Agricultura

Nekazaritza Garapenerako Zerbitzua
Servicio de Desarrollo Agrario

Eskaera zk. ■ N° Solicitud

Eskaera data ■ Fecha Solicitud

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la Administración)

ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

☐ IKZ CIF	☐ NAN DNI	☐ AIZ NIE	☐ Besteren Otro
-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	---

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Genero ■ Género

☐ 0.-Gizona 0.-Hombre	☐ 1.-Emakumea 1.-Mujer
☐ 2.-Ez-binarioa 2.-No binario	☐ 3.-Nahiago ez du esan 3.-Prefiere no decirlo

Izena edo sozietatearen izena ■ Nombre o razón social

Lehen abizena ■ Primer apellido

Bigarren abizena ■ Segundo apellido

Herrialdea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerrria ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P.K. ■ C.P.

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Telefonia ■ Teléfono

Mugikorra ■ Móvil

Faxa ■ Fax

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL ⁽²⁾

(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egiten badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

Herrialdea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerrria ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P.K. ■ C.P.

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Oharra (1)

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (DBEO) jasotakoa betetzeko xedearekin, jakinarazten dizugu zuk ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuneko nekazaritza ustiatzearen titularraren fitxategian sartuko direla. Datu horien tratamenduak Nekazaritza ustiatzei dagokien laguntzak eta inbertsioak kudeatzeko egiten dira, baita nekazaritza jardueren erregistroa kudeatzeko ere.

Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan.

DBEOk onartzen dituen eskubideak, hau da, datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu, aurka egin eta mugatzekoak, egikaritu ahalko dituzu. Horretarako, nahikoa duzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Bulegora (Probintzia plaza, 5. 01001, Gasteiz, Araba) joatea. Argibide gehiagorako:

<https://web.araba.eus/eu/tratamenduen-lege-ohar-hedatua>

Nota (1)

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de Titulares explotaciones agrarias titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para gestionar subvenciones e inversiones a explotaciones agrarias, así como para la gestión del registro de actividades agrarias.

Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria - Gasteiz (Álava). Para más información:

<https://web.araba.eus/es/aviso-legal-ampliado>

Oharra (2)

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, Helbide Elektronikoko Gaitua (DEH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozedurretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeari utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

Nota (2)

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una Dirección Electrónica Habilitada (DEH) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente.

www.araba.eus

Diputación, 13, 01001 Vitoria-Gasteiz. Tel. +34 945 181818. e-mail: afadfa@araba.eus
© Arabako Foru Aldundia - Diputación Foral de Álava

KONPROMISOAK / COMPROMISOS

ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE

Izena / Nombre

NAN-IFK / DNI-CIF

ESKATZEN DU: 2023-2027 NPBPEren esparruan nekazari gazteak ezartzeko laguntza, instalazio-prozesua Gaztenek 2023-2027 prozeduran aurreikusitako baldintzetan onartuz.

SOLICITA: Ayuda al establecimiento de personas jóvenes agricultoras en el marco del PEPAC 2023-2027, aceptando el proceso de instalación bajo las condiciones previstas en el procedimiento Gaztenek 2023-2027.

☐	Titular bakarra da. Se constituye como titular único/a.
☐	Ustiapen berria sortzen da Que crea una nueva explotación.
☐	Aldez aurretik bazegoen ustiapen baten ezartzen da En una explotación preexistente.
☐	Titulartasun partekatuko erakunde bateko titularkide gisa ezartzen da Se constituye como cotitular en Entidad de Titularidad Compartida
☐	Ustiapen berria sortzen da Que crea una nueva explotación.
☐	Aldez aurretik bazegoen ustiapen baten ezartzen da En una explotación preexistente.
☐	Elkartze-entitate baten ez bada titular bakarra Se constituye como titular no único/a en entidad asociativa
☐	Bazkide gisa sartuko da elkarte berri batean. Integración como socio/a en entidad asociativa de nueva constitución.
☐	Aldez aurretik bazegoen elkarte baten ezartzen da. Integración como socio/a en entidad asociativa preexistente.

Tokia eta data ■ Lugar y fecha

.....

Eskatzailearen/Ordezkailearen sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello

KONPROMISOAK / COMPROMISOS

ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE

Izena / Nombre

NAN-IFK / DNI-CIF

Administrazio publikoen administrazio prozedura erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikulua arabera, laguntza kudeatzen duen unitateak honako datu hauek egiaztatuko ditu administrazio eskudunetan:

- Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiarekiko betebeharrak egunean izatea.
- Lan-bizitzaren txostena
- Arabako Foru Aldundiaren edo beste foru-ogasun batzuen Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailarekiko betebeharrak egunean izatea.
- Sozietateen gaineko zergaren aitorpena.
- Katastroko datuak.

Hala ere, honi aurka egin nahi izanez gero, ezinbestekoa duzu jarraian adieraztea:

LAGUNTZAREN KUDEAKETA UNITATEAK GOIAN ADIERAZITAKO DATUAK OFIZIOZ EGIAZTATZEAREN AURKA NAGO.

AURKA EGITEN BADUZU, DAGOZKION EGIAZTAGIRIAK AURKEZTU BEHARKO DITUZU.

Laguntza eskatzen duen ustategiari eta bere kideei buruzko informazioa nekazaritza ustategien erregistrotik aterako da. Erregistro hori behar bezala eguneratuta egon behar da, hala izatea eskatzailearen ardura izanik.

De acuerdo con el artículo 28 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas, la unidad gestora de la ayuda comprobará en las administraciones competentes los siguientes datos:

- Acreditación de estar al corriente de las obligaciones con la Tesorería General de la Seguridad Social.
- Informe de vida laboral.
- Acreditación de estar al corriente de las obligaciones con el Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de la Diputación Foral de Álava u otras haciendas forales.
- Declaración del Impuesto sobre Sociedades.
- Datos catastrales.

No obstante, si desea oponerse a ello, es imprescindible que lo indique a continuación:

☐

ME OPONGO A LA COMPROBACIÓN DE OFICIO POR PARTE DE LA UNIDAD GESTORA DE LA AYUDA DE LOS DATOS ARRIBA SEÑALADOS.

SI SE OPONE, QUEDA OBLIGADO A APORTAR LOS DOCUMENTOS ACREDITATIVOS CORRESPONDIENTES.

La información relativa a la explotación solicitante y a sus miembros se obtendrá del registro de explotaciones agrarias, debiendo estar el mismo convenientemente actualizado bajo responsabilidad del solicitante.

Tokia eta data ■ Lugar y fecha

.....
Eskatzailearen/Ordezkairearen sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello

KONPROMISOAK / COMPROMISOS

ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE

Izena / Nombre

NAN-IFK / DNI-CIF

Laguntzen ESKATZAILEA naizen aldetik, honen bitartez eta nire ERANTZUKIZUNPEAN HONAKO HAU ADIERAZTEN DUT:	En la condición de persona SOLICITANTE de las ayudas, mediante la presente, DECLARO RESPONSABLEMENTE:
LEHENENGOA.- Nik, ordezkatzan dudana erakundeak, edo ordezkatzan dudana erakunde gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona juridiko, fisiko edo erakunde bakar batek ere ez dugula sexuagatik zuzeneko edo zeharkako bereizkeria ekintzarik egiten jendea onartzeko prozesuetan edo funtzionamenduan 1/2023 Legegintzako Dekretuan, martxoaren 16koan, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duenak arautzen duenaren arabera.	PRIMERO.- Que ni la organización a la que represento, ni persona jurídica, física o entidad alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de la entidad a la que represento realizamos actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de violencia machista contra las mujeres.
BIGARRENA.- Nik, ordezkatzan dudana erakundeak, edo sozietate honen gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona bakar batek ere ez dugula egun zigor penalik edota administratiborik sexuagatik bereizkeriagatik edota Gizarte Ordenako Arau Hausteak eta Zehapenei buruzko Legearen testu bat egina onartu zuen abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretutik eta emakumeen eta gizonen arteko egiazko berdintasunerako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoko Hamalagarren Xedapen Gehigarritik eratorritako emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari buruzko arau hausteengatik (besteak beste, eta mugatu gabe).	SEGUNDO.- Que ni yo, ni la organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de esta sociedad, estamos actualmente sancionadas penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social y Disposición Adicional Decimocuarta de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres de 22 de marzo (entre otras, a título no limitativo).
HIRUGARRENA.- Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. artikuluan aurreikusitako kasuetan ez egotea, ez eta Arabako Lurralde Historikoko diru laguntzei buruzko urriaren 19ko 11/2016 Foru Arauaren 12. artikuluan aurreikusitakoetan ere.	TERCERO.- No estar incurso/a en ninguno de los supuestos previstos del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones ni en los previstos en el artículo 12 de la Norma Foral 11/2016, de 19 de octubre, de Subvenciones del Territorio Histórico de Álava.
LAUGARRENA.- Eskabide-orrian eta eskabidearekin batera aurkeztutako dokumentazioan jasotako datuak egiazkoak direla, eta horiek egiaztatzeko behar diren egiaztagiriak aurkezteko konpromisoa hartzen dudala.	CUARTO.- Que los datos reflejados en la solicitud y en la documentación que acompaña a la misma son ciertos y me comprometo a aportar los justificantes necesarios para su comprobación.
BOSGARRENA.- Laguntza-deialdi honen oinarri arautzaileak eta aplikatu daitezkeen gainerako arauak ezagutu eta onartzen ditudala.	QUINTO.- Conocer y aceptar las bases reguladoras y demás normativa aplicable a esta convocatoria de ayudas.
SEIGARRENA.- Lehenengo kokatzearan laguntzarik ez dudala jaso.	SEXTO.- No haber recibido ayuda de primera instalación.
ZAZPIGARRENA.- Nekazaritza-jardueratik eratorritako baliabiezintasun absolutuko edo erabateko baliabiezintasuneko pentsiorik ez dudala jaso.	SEPTIMO.- No haber percibido pensión de invalidez absoluta o total proveniente de la actividad agraria.
ZORTZIGARRENA.- Titular gisa ez duela kontrol eraginkorra izan, nortasun juridikodun edo gabeko, eta 0,20 NLU baino gehiagoko ustategi baten titularra den elkartze-entitate batena, eskaera dataren aurreko 36 hilabeteak baino lehenago.	OCTAVO.- Que con anterioridad a los 36 meses de la solicitud de ayuda no he ejercido control efectivo como titular en una entidad asociativa con o sin personalidad jurídica, que sea titular de una explotación agraria con dimensión superior a 0,20 UTA.
BEDERATZIGARRENA.- Ordezkatzen dudana ustategiak landare osasunari, animalien identifikazio eta osasunari eta animalien ongizateari buruz indarrean dagoen araudia betetzen duela.	NOVENO.- Que la explotación a la que represento cumple con la normativa vigente en sanidad vegetal, identificación y sanidad animal y bienestar de los animales.
HAMARGARRENA.- Instalatzan naizen nekazaritza ustategia ez datorrela beste baten zatiketarik, haren titularra eta nire artean odol-ahaidetasun edo ezkontza-ahaidetasunezko lehen mailako harremanarekin. Halaber, ustategia ez dago osatuta aurretik aipatutako ahaideatasunezko mailako titularren ustategietan egon diren ekoizpen elementuez.	DÉCIMO.- Que la explotación en la que me establezco no procede de la división de otra anterior con titulares relacionados con mi persona por parentesco por consanguinidad o afinidad de primer grado ni está formada por elementos de producción que hayan estado presentes en explotaciones de titulares del mismo grado de parentesco anteriormente citado.
HAMAIGARRENA.- Prozedura honetan, bere datuak edo dokumentazioa eman didan pertsonari jakinarazi diet datu horiek Administrazioari jakinarazi zaizkiola eta Administrazioak datuei buruzko kontsultak egin ditzakeela, besteak beste, datuok egiazkoak direla edota laguntza lortzeko baldintzak betetzen direla egiaztatzeko	UNDÉCIMO.- Que he informado a las personas de las que apor to datos, documentación u otros, en este procedimiento, de su comunicación a la Administración y de la posibilidad de que ésta realice consultas relacionadas con sus datos para comprobar, entre otros, su veracidad y/o cumplimiento de requisitos para obtener la ayuda.

Tokia eta data ■ Lugar y fecha

Eskatzailearen/Ordezkatzailearen sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello

KONPROMISOAK / COMPROMISOS

ESKATZAILEA • SOLICITANTE

Izena / Nombre

NAN-IFK / DNI-CIF

Behean sinatzen duen eskatzaileak hurrengo KONPROMISOAK HARTZEN DITU:

- 200 orduko gaikuntza eta gaitasun profesionala egiaztatzea. Gutxienez 100 laguntza-eskaera egiten den unean egiaztatuko dira, eta gehienez 36 hilabeteko epean, ebazpena ematen den egunetik zenbatzen hasita, prestakuntza-prozesua osatu beharko da.
- Enpresa-plana bertan adierazitako epean gauzatzea (gehienez ere 5 urtekoa izango da laguntza emateko ebazpena ematen den egunetik aurrera), bertan aurreikusitako baldintzetan.
- Nagusiki nekazari izatea.
- Ustiategiaren kontrol eraginkorra lortzea. Ustiategiaren kapital soziala partaidetza handieneko bazkidearena edo handiagoa bada, eta zuzendaritza-batzordeko edo gobernu-organismoetako kide bada (halakorik balego), ustiapenaren arriskuak eta erantzukizun zibilak, fiskalak eta sozialak partekatzen baditu.
- Ustiategiak lehen mailako NLU bateko (1) gutxieneko neurria izatea, oinarri arautzaileen 7.2 f) artikuluan xedatutakoaren arabera.
- Ustiategia behar bezala inskribatuta edukitzea Arabako Lurralde Historikoko Nekazaritza Ustiategiaren Erregistroan.
- Urtean gutxienez 20.000,00 euroko marjina garbia izatea instalatzen den gazte bakoitzeko.
- Nekazaritza-jarduera zuzenean gauzatzea eta ustiategia laborantza- eta erabilera-maila egokian mantentzea, laguntzaren azken zatia ordaindu eta 5 urteko epean jarduera bertan behera utzi edo galdu izanaren zantzurik agertu gabe, laguntza kobratzeko oinarri arautzaile hauetan eskatzen diren gutxieneko baldintzei eutsiz.
- AFAreko organo kudeatzailearen aurrean enpresa-planaren eskakizunak eta baldintzak betetzen direla justifikatzea.
- Sei hilean behin, ezarriko den enpresa-planaren garapenaren berri ematen duten txostenak aurkeztea.

La persona solicitante abajo firmante SE COMPROMETE A:

- Acreditar la capacitación y competencia profesional de 200 horas. Al menos 100 se acreditarán en el momento de realizar la solicitud de la ayuda y en el plazo máximo de 36 meses a contar desde la fecha de resolución deberá completarse el proceso de formación.
- Ejecutar el plan de empresa en el plazo que en el mismo se indique (como máximo será de 5 años desde la fecha de resolución de concesión de la ayuda) en los términos en él previstos.
- Adquirir la condición de persona agricultora a título principal.
- Alcanzar el control efectivo de la explotación, considerando que ejerce éste cuando su capital social sea igual o superior al de la persona socia de mayor participación y forme parte de la junta rectora u órganos de gobierno (si los hubiere), comparta los riesgos y responsabilidades civiles, fiscales, sociales de la explotación.
- Poseer la explotación una dimensión mínima de una (1) UTA primaria según lo estipulado en el artículo 7.2 f) de las bases reguladoras
- Tener la explotación debidamente inscrita en el Registro de Explotaciones agrarias (REA) del Territorio Histórico de Álava
- Tener como mínimo un margen neto anual de 20.000,00 euros por cada persona joven que se instala.
- Ejercer la actividad agraria directamente y mantener la explotación en un adecuado nivel de cultivo y manejo, sin mostrar signos de abandono o pérdida de actividad durante el periodo de 5 años desde el pago del último tramo de la ayuda, manteniendo los requisitos mínimos exigidos en estas bases reguladoras para el cobro de la ayuda.
- Justificar ante el órgano gestor de la DFA el cumplimiento de los requisitos y condiciones del plan empresarial.
- Presentar informes semestrales que den cuenta del desarrollo del plan de empresa a implementar.

KONPROMISOA / COMPROMISOS

- Instalatzen den egunetik, ingurumenari, higieneari eta animalien ongizateari buruzko arauak betetzea.
- Gizarte Segurantzako Langile Autonomoen Erregimenean alta emanda egotea nekazaritza-jardueratik.
- Nekazaritza-jarduerari dagozkion zerga-erroldean alta emanda egotea.
- Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiarekikoak egunean izatea.
- Ustategia bera unitate tekniko-ekonomiko bat izatea, jarduera behar bezala gauzatzeko behar diren baliabideak dituen.
- Dirulaguntza zertarako eman den, horretarako erabiltzea, dirulaguntza emateko ebazpenean ezarritako baldintzen arabera.
- Laguntza osorik edo zati batean itzultzea, hala dago-kionean.
- Administrazioak egiten dituen ikuskapen guztietan men egitea eta laguntzea.
- Laguntzaren finantzaketaren publizitate egokia egitea, Erkidegoko arau aplikagarrietan eta horiek garatzeko edo transposizioa egiteko arau nazionaletan ezarritako arauen arabera.
- Enpresa-plana funtsean aldatzeko baimena eskatzea, hala badagokio.
- Oinarri arautzaileetako betebeharrak eta, hala badagokio, Europar Batasuneko arau aplikagarrietatik eratorritakoak betetzea.
- Cumplir las normas en materia de medio ambiente, higiene y bienestar animal desde la fecha de instalación.
- Estar dado de alta en el Régimen de Trabajadores Autónomos de la Seguridad Social por su actividad agraria.
- Estar dado de alta en los censos fiscales correspondientes a su actividad agraria.
- Estar al corriente de sus obligaciones fiscales y con la Tesorería General de la Seguridad Social.
- Que la explotación constituya en sí misma una unidad técnico-económica con los medios necesarios para el correcto ejercicio de la actividad.
- Utilizar la subvención para el destino concreto para el que se ha concedido la ayuda de conformidad con las condiciones establecidas en la resolución de la concesión.
- Reintegrar total o parcialmente la ayuda cuando proceda.
- Someterse y colaborar en cuantas inspecciones realice la Administración.
- Dar la adecuada publicidad de la financiación de la ayuda en los términos reglamentariamente establecidos en las normas comunitarias aplicables y en las normas nacionales de desarrollo o trasposición de aquellas.
- Solicitar la autorización correspondiente para modificar sustancialmente el plan de empresa, en su caso.
- Cumplir con las obligaciones de las bases reguladoras y en su caso, de las derivadas de las normas comunitarias de aplicación.

(Tokia eta data ■ Lugar y firma)

Eskatzailearen/ordezkailearen sinadura ■ Firma de la persona solicitante/representante